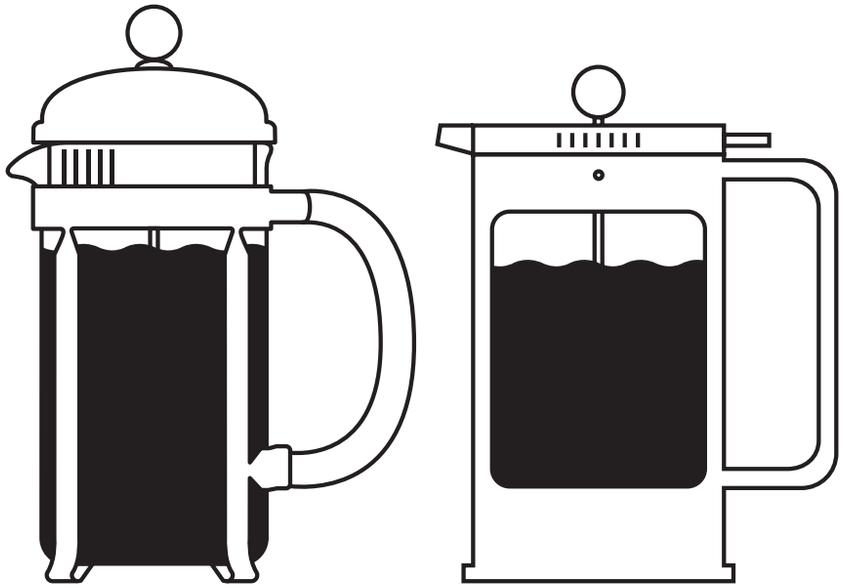
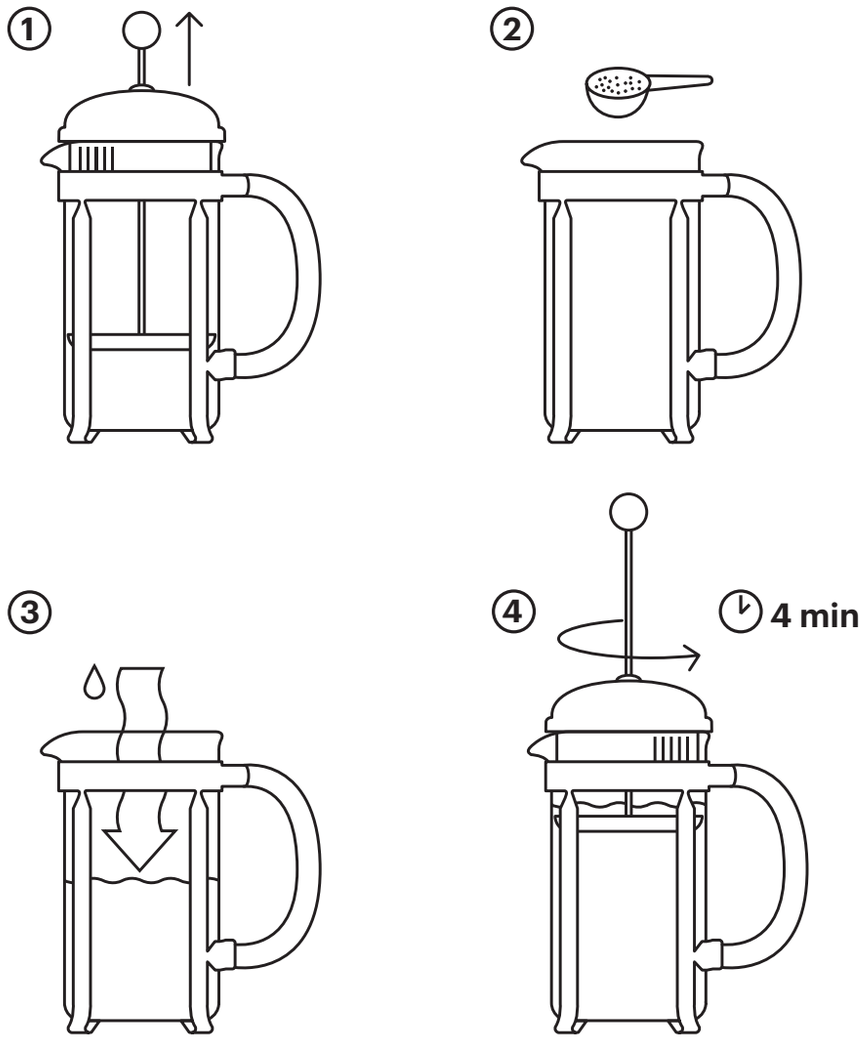
bodum®

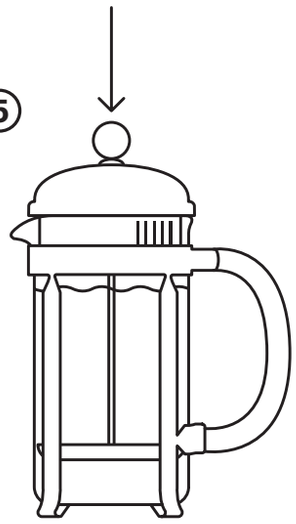


French Press Coffee Makers

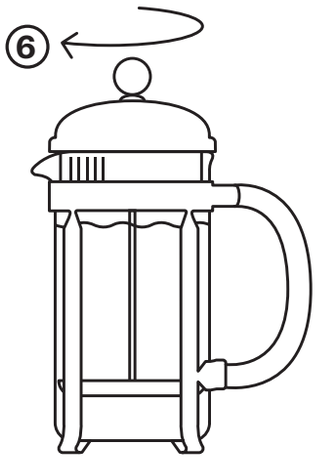
Version 1 (Without locking lid) :



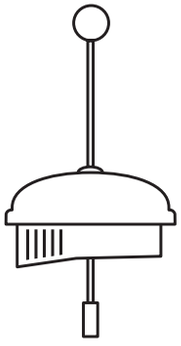
⑤



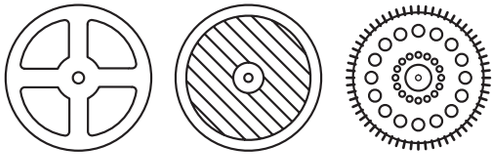
⑥



⑦



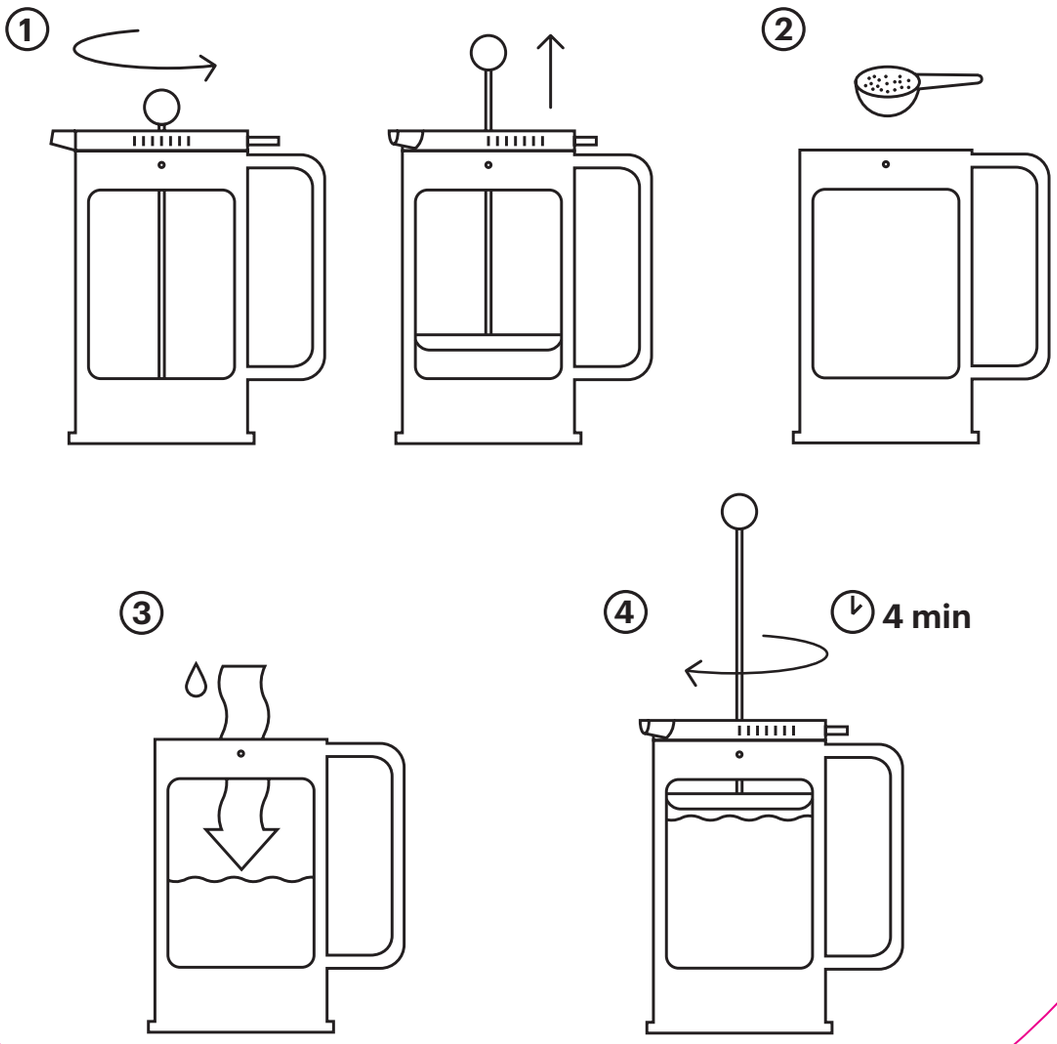
Metallic filter:



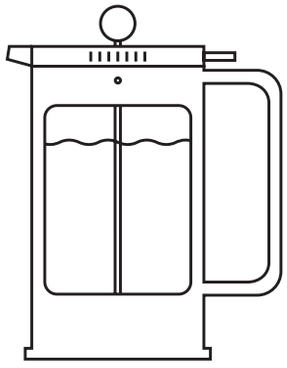
Plastic filter:



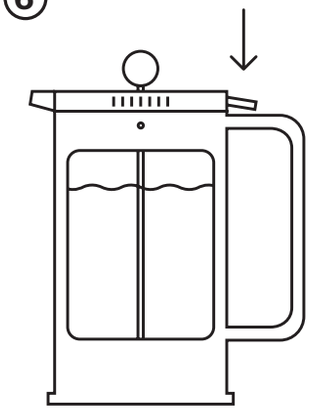
Version 2 (With locking lid) :



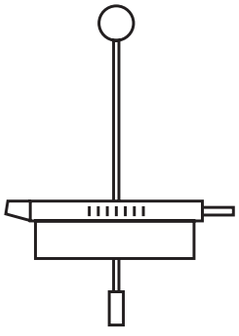
⑤



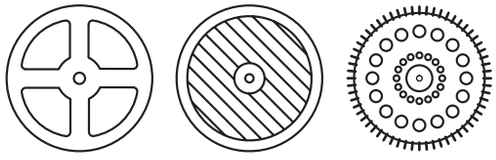
⑥



⑦



Metallic filter:



Plastic filter:



Suomi

Käyttöohjeet

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa.

Säilytä nämä käyttöohjeet myöhempää tarvetta varten.

① Versio 1: Aseta pannu kuivalle, tasaiselle ja luistamattomalle pinnalle. Pidä tukevasti kädensijasta ja vedä sitten mäntää suoraan ylöspäin ja ulos pannusta.

Versio 2: Ekspres ustawić na suchej, płAseta pannu kuivalle, tasaiselle ja luistamattomalle pinnalle. Pidä tukevasti kädensijasta. Avaa lukitus kääntämällä kantta vastapäivään ja vedä sitten mäntää suoraan ylöspäin ja ulos pannusta.

Huomaa: varmista ennen käyttöä, että suodatinyksikkö on koottu oikein.

② Laita yksi kukkurapäinen teelusikallinen tai yksi BODUM®-kahvimitallinen karkeasti jauhettua kahvia pannuun jokaista kupillista (1,25 dl) kohden.

HUOMIO: Käytä vain karkeasti jauhettua kahvia. Hienojakoisempi jauhe voi tukkia suodattimen ja aiheuttaa voimakasta painetta. Aseta pressopannu lämmönkestävälle, luistamattomalle alustalle.

③ Kaada kuumaa (ei kiehuvaa) vettä pannuun. Jätä yläreunaan vähintään 2,5 cm tyhjää tai täytä korkeintaan MAX-viivaan asti, jos sellainen on. Sekoita juomaa muovisella lusikalla.

HUOMIO: metalliset lusikat voivat naarmuttaa lasia tai murtaa sen ja aiheuttaa vaurioita.

④ Versio 1: Aseta mäntä pannun päälle. Sulje kaatonokka kääntämällä kantta. (Ei koske BRAZIL--malleja.) Älä paina alaspäin.

Versio 2: Aseta mäntä pannun päälle. Käännä kantta myötäpäivään napsauttaaksesi sen varovasti lukkoon. Älä paina alaspäin.

🕒 Anna kahvin hautua vähintään 4 minuuttia.

⑤ Pidä pannua tukevasti kädensijasta nokka käännettynä poispäin

itsestäsi ja laske sen jälkeen mäntä suoraan alas pannuun painamalla nuppia kevyesti ainoastaan kätesi painolla. Männän laskeminen hitaasti erittäin kevyellä paineella tuottaa parhaan lopputuloksen. Jos suodatin tukkeutuu tai männän painaminen on vaikeaa, poista mäntä kattilasta, sekoita juomaa ja työnnä mäntä sen jälkeen hitaasti uudelleen sisään. **VAROITUS:** liiallinen voimankäyttö voi saada tulikuumaa nestettä roiskumaan pannusta.

⑥ Versio 1: Avaa kaatonokka kääntämällä kantta ja kaada sen jälkeen kahvi.

Versio 2: Varmista ennen kuin kaadat kahvin, että kansi on lukittu. Paina lukituskannen vipua, jotta kaatonokka avautuu, ja kaada sitten kahvi.

⑦ **Puhdistaminen** – Kierrä suodatin auki ja puhdista mäntä jokaisen käyttökerran jälkeen.
Ainoastaan suodatin, lasi-, muovi- ja kromiosat voidaan pestä astianpesukoneessa.

⚠ TURVALLISUUSOHJEET

- **Ei sovellu käytettäväksi liedellä.**
- **Tarkista, ettei kannussa ole naarmuja, säröjä tai lohkeamia. Älä käytä murtunutta tai naarmuuntunutta pannua. Asenna varalasi ennen pannun uutta käyttökertaa.**
- **Älä käytä lasten läheisyydessä. Kuuma vesi on vaarallista pienille lapsille!**
- **Älä anna lasten käyttää tätä kahvinkeitintä.**

⚠ PALOVAMMAVAROITUS

- **Liiallinen voimankäyttö painettaessa mäntää voi saada kuuman nesteen roiskumaan pannusta.**
- **Älä paina liian voimakkaasti.**
- **Sulje kaatonokka kääntämällä kantta.**
- **Käytä vain karkeasti jauhettua kahvia.**

Hrvatski

Upute za uporabu

Molimo Vas da pažljivo pročitate ove upute prije prve upotrebe uređaja.

Sačuvajte ove upute za korisnika za buduću upotrebu.

① Verzija 1: Postavite posudu na suhu, ravnu i protukliznu površinu. Čvrsto držite ručku, zatim povucite sklop klipa ravno prema gore i izvadite ga iz posude.

Verzija 2: Postavite posudu na suhu, ravnu i protukliznu površinu. Čvrsto držite ručku. Okrenite poklopac u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako biste ga otključali, zatim povucite sklop klipa ravno prema gore i izvadite ga iz posude.

Napomena: Prije uporabe provjerite je li sklop filtra pravilno sastavljen.

② Za svaku šalicu (1,25 dl ili 4 oz) stavite 1 punu žlicu ili 1 BODUM® mjericu grubo mljevene kave u posudu.

OPREZ: Koristite samo grubo mljevenu kavu. Fino mljevena kava može začepiti filtar i stvoriti visoki tlak. Postavite aparat za pripremu kave na površinu otpornu na toplinu i protukliznu površinu.

③ Ulijte vruću (ne kipuću) vodu u posudu. Ostavite najmanje 2,5 cm/1 inč slobodnog prostora pri vrhu ili napunite do oznake MAX, ako postoji. Promiješajte napitak plastičnom žlicom.

OPREZ: Metalne žlice mogu ogrebati ili oštetiti staklenu posudu i uzrokovati oštećenja.

④ Verzija 1: Postavite sklop klipa na vrh posude. Okrenite poklopac kako biste zatvorili otvor za izlijevanje. (Ne odnosi se na modele BRAZIL). Nemojte pritiskati prema dolje.

Verzija 2: Postavite sklop klipa na vrh posude. Okrenite poklopac u smjeru kazaljke na satu kako biste ga lagano uglavili u zaključani položaj. Nemojte pritiskati prema dolje.

🕒 Ostavite kavu da se priprema najmanje 4 min.

⑤ Čvrsto držite ručku posude s izljevom okrenutim od sebe, a zatim samo težinom ruke lagano pritisnite vrh gumba kako biste klip ravno spustili u posudu. Najbolje rezultate postići ćete ako klip spuštate polako i uz minimalan pritisak. Ako se filtar začepi ili klip postane teško pritisnuti prema dolje, izvadite klip iz posude, promiješajte napitak i zatim ga ponovno polako pritisnite prema dolje. **UPOZORENJE:** Primjena prekomjerne sile može uzrokovati izbijanje vrele tekućine iz posude i opekline.

⑥ Verzija 1: Okrenite poklopac kako biste otvorili izljev, a zatim ulijte kavu.

Verzija 2: Prije izlijevanja provjerite je li poklopac u zaključanom položaju. Pritisnite polugu na poklopcu s mehanizmom za zaključavanje kako biste otvorili izljev, a zatim ulijte kavu.

⑦ **Čišćenje** – Odvrnite sklop filtra i očistite sklop klipa nakon svake uporabe.

Samo se filtar, stakleni, plastični i kromirani dijelovi mogu prati u perilici posuđa.

⚠ SIGURNOSNE UPUTE

- **Nije namijenjeno za uporabu na štednjaku.**
- **Provjerite ima li na staklenoj posudi ogrebotina, pukotina ili okrhnuća. Nemojte koristiti čajnik koji je ogreban, okrhnut ili napuknut. Zamijenite staklenu posudu prije ponovne uporabe čajnika.**
- **Držite djecu podalje tijekom uporabe. Vruća voda predstavlja opasnost za malu djecu!**
- **Nemojte dopustiti djeci da koriste ovaj aparat za pripremu kave.**

⚠ PALOVAMMAVAROITUS

- **Prekomjeran pritisak na klip može uzrokovati izbijanje vrele tekućine iz posude i opekline.**
- **Nemojte snažno pritiskati klip prema dolje.**
- **Okrenite poklopac kako biste zatvorili izljev.**
- **Koristite samo grubo mljevenu kavu.**

Инструкции за употреба

Български

Моля, прочетете внимателно това упътване, преди първата употреба на вашия уред.

Запазете това упътване за употреба за бъдещи справки.

① Вариант 1: Поставете съда върху суха, равна и неплъзгаща се повърхност. Дръжте здраво дръжката, след което издърпайте буталото право нагоре от каната.

Вариант 2: Поставете каната върху суха, равна повърхност, която не се хлъзга. Дръжте дръжката здраво. Завъртете капака обратно на часовниковата стрелка, за да го отключите, след това издърпайте буталото право нагоре, за да го извадите от каната.

Забележка. Уверете се, че филтърният модул е правилно сглобен преди употреба.

② За всяка чаша (125 мл) сложете в каната 1 пълна супена лъжица или 1 мерителна лъжичка BODUM® едро смляно кафе. **ВНИМАНИЕ:** Използвайте само едро смляно кафе. Фино смляното кафе може да задръсти филтъра и да създаде високо налягане. Поставете кафеварката върху топлоустойчива, неплъзгаща се повърхност.

③ Налейте гореща (но не вряла) вода в съда. Оставете минимум 2,5 см в горната част или напълнете до линията MAX, ако е налична. Разбъркайте напитката с пластмасова лъжица. **ВНИМАНИЕ:** Металните лъжици могат да надраскат или остържат каната и да я повредят.

④ Вариант 1: Поставете буталото върху каната. Завъртете капака, за да затворите отвора на чучура. (Не се отнася за моделите BRAZIL). Не прилагайте натиск.

Вариант 2: Поставете буталото върху каната. Завъртете капака в посока на часовниковата стрелка, за да щракне леко в ключалката. Не прилагайте натиск.

Оставете кафето да се запари поне 4 минути.

⑤ КДръжте здраво дръжката на каната, така че чучурът да е обърнат настрани от вас, след което – използвайки единствено тежестта

на ръката си – упражнете лек натиск върху върха на бутона, за да спуснете буталото право надолу в каната. Бавното спускане на буталото с минимален натиск дава най-добри резултати. Ако филтърът се запуши или стане трудно натискането на буталото надолу, трябва да извадите буталото от каната, да разбъркате кафето и след това бавно да спуснете буталото отново. **ВНИМАНИЕ:** Използването на прекомерна сила може да предизвика изхвърляне на гореща течност от каната.

⑥ Вариант 1: Завъртете капака, за да отворите отвора за наливане, и след това сипете кафе.

Вариант 2: Уверете се, че капакът е в заключено положение, преди да налеете. Натиснете копчето на заключващия капак, за да отворите чучура и след това сипете кафе.

⑦ **Почистване** – Развийте филтърния модул и почиствайте буталото след всяка употреба.
Само филтърът, стъклените, пластмасовите и хромираните части могат да се мият в съдомиялна машина.

⚠ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- **Да не се използва върху котлон.**
- **Проверете каната за драскотини, пукнатини или стъклени отломки. Не използвайте кана, която е надраскана, с повредна повърхност или напукана. Заменете стъкления съд, преди да използвате каната отново.**
- **Дръжте децата далеч, докато използвате уреда. Горещата вода е опасна за малките деца!**
- **Не позволявайте на деца да използват тази кафеварка.**

⚠ ОПАСНОСТ ОТ ИЗГАРЯНЕ

- **Прекомерната сила на потапяне може да доведе до изтласкване на гореща течност от съда.**
- **Не натискайте буталото със сила.**
- **Завъртете капака, за да затворите чучура.**
- **Използвайте само едро смляно кафе.**

Magyar

Használati útmutató

A készülék első igénybevétele előtt olvass el figyelmesen az útmutatót.

Őrizd meg az útmutatót a későbbi felhasználáshoz.

① 1. változat: Helyezd az edényt egy száraz, sík, csúszásmentes felületre. Fogd meg erősen a nyelet és húzd fel a dugattyúegységet egyenesen felfelé, és vedd ki az edényből.

2. változat: Helyezd az edényt egy száraz, sík, csúszásmentes felületre. Fogd meg szorosan a fogantyút. A reteszelés feloldásához forgasd el a fedelet az óramutató járásával megegyező irányba, majd húzd a dugattyúegységet egyenesen felfelé, és vedd ki az edényből.

Megjegyzés: Használat előtt győződj meg arról, hogy a szűrőegységet megfelelően szerelted össze.

② Minden csésze (1,25 dl vagy 4 oz) esetében tegyél 1 dombornyomott evőkanál vagy 1 BODUM®-kanál durvára őrölt kávét a kávéfőzőbe.

VIGYÁZAT: Csak durva őrlésű kávét használj. A finom őrlésű szemcse eltömítheti a szűrőt, és magas nyomást eredményezhet. Helyezd a kávéfőzőt egy hőálló, nem csúszós felületre.

③ Önts forró (de nem forrásban lévő) vizet az edénybe. Hagyj legalább 2,5 cm/1 hüvelyk helyet felül, vagy ha van MAX jelzés, töltsd fel addig. Kavard össze a főzetet egy műanyag kanállal.

FIGYELEM: A fémkanalak megkarcolhatják vagy lepattinthatják a főzőpoharat, és kárt okozhatnak benne.

④ 1. változat: Helyezd a dugattyúegységet az edény tetejére. Fordítsd el a fedelet, hogy lezárd a kiöntőnyílást. (Nem vonatkozik a BRAZIL modellekre.) Ne nyomd le.

2. változat: Helyezd a dugattyúegységet az edény tetejére. Fordítsd el a fedelet az óramutató járásával megegyező irányba, hogy finoman a helyére kattanjon. Ne nyomd le.

🕒 Hagyd a kávét legalább 4 percig ázni.

⑤ Fogd meg stabilan az edény fogantyúját úgy, hogy a kiöntőnyílás tőled elfelé nézzen, majd csak a kezed súlyát használva enyhén nyomd meg felülről a gombot, és egyenesen lefelé nyomd a dugattyút az edénybe. Úgy érheted el a legjobb eredményt, ha lassan, minimális nyomással engeded le a dugattyút. Ha a szűrő eltömődik, vagy nehéz lenyomni a dugattyút, vedd ki az edényből, keverd meg a kávét, majd lassan nyomd le újra.
FIGYELMEZTETÉS: Túl nagy erő kifejtésekor a forró folyadék kifröccsenhet az edényből.

⑥ 1. változat: Fordítsd el a fedelet a kiöntőnyílás kinyitásához, majd öntsd ki a kávét.

2. változat: Kiöntés előtt győződj meg róla, hogy a fedél zárt helyzetben van. Nyomd meg a zárófedelen lévő kart a kiöntőnyílás kinyitásához, majd öntsd ki a kávét.

⑦ **Tisztítás** – Minden használat után csavard le a szűrőegységet, és tisztítsd meg a dugattyúegységet.

Csak a szűrő, az üveg, a műanyag és a krómozott részek tisztíthatók mosogatógépben.

⚠ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- **Tűzhelyen nem használható.**
- **Ellenőrizd, hogy a főzőpoháron nincsenek-e karcolások, repedések vagy lepattogások. Ne használd az edényt, ha karcos, lepattogott vagy repedt. Ismételt használat előtt cseréld ki az edényt.**
- **Használat közben tartsd távol a gyerekeket. A forró víz veszélyforrás kisgyerekek számára!**
- **Ne engedd, hogy gyerekek használják ezt a kávéfőzőt.**

⚠ FORRÁZÁS VESZÉLY

- **A dugattyú túl nagy erővel történő lenyomása miatt a forró folyadék kifröccsenhet az edényből.**
- **Ne nyomd le erővel a dugattyút.**
- **Fordítsd el a fedelet a kiöntőnyílás lezárásához.**
- **Csak durvára őrölt kávét használj.**

Română

Instrucțiuni de utilizare

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a folosi dispozitivul dumneavoastră pentru prima oară.

Păstrați aceste instrucțiuni de utilizare pentru consultare ulterioară.

① Versiunea 1: Așezați oala pe o suprafață uscată, plană și nealunecoasă. Țineți ferm mânerul, apoi trageți unitatea pistonului drept în sus și afară din oală..

Versiunea 2: Așezați oala pe o suprafață uscată, plană și nealunecoasă. Țineți ferm de mâner. Rotiți capacul în sens invers acelor de ceasornic pentru a-l debloca, apoi trageți unitatea cu pistonul în sus, în linie dreaptă, pentru a o scoate din oală.

Notă: Asigurați-vă că unitatea de filtru este asamblată corect înainte de utilizare.

② Pentru fiecare cană (1,25 dl sau 4 oz), puneți în ibric 1 lingură cu vârf sau 1 lingură BODUM® de cafea măcinată grunjoasă. **ATENȚIE:** Utilizați numai cafea măcinată grunjoasă. Măcinarea fină poate înfunda filtrul și poate crea presiune ridicată. Puneți cafetiera pe o suprafață rezistentă la căldură, nealunecoasă.

③ Turnați apă fierbinte (nu clocotită) în oală. Lăsați un spațiu liber de cel puțin 2,5 cm/1 inch în partea de sus sau umpleți până la linia MAX, dacă există. Amestecați băutura cu o linguriță de plastic. **ATENȚIE: Lingurile de metal pot zgâria sau ciobi paharul și pot provoca daune**.

④ Versiunea 1: Așezați unitatea cu pistonul deasupra oalei. Rotiți capacul pentru a închide orificiul gurii de turnare. (Nu se aplică modelelor BRAZIL). Nu apăsați în jos.

Versiunea 2: Așezați unitatea cu pistonul deasupra oalei. Rotiți capacul în sensul acelor de ceasornic pentru a-l fixa ușor în poziție. Nu apăsați în jos.

🕐 Lăsați cafeaua să se infuzeze timp de cel puțin 4 minute..

⑤ Țineți ferm mânerul cafetierei, cu gura de scurgere îndreptată în direcția opusă față de dumneavoastră, apoi, folosind doar greutatea mâinii,

exercitați o ușoară presiune pe partea superioară a butonului pentru a coborî pistonul în jos, direct în interiorul cafetierei. Coborârea pistonului încet, cu o presiune minimă, produce cele mai bune rezultate. Dacă filtrul se înfundă sau devine dificil să împingeți pistonul în jos, este necesar să scoateți pistonul din oală, să amestecați infuzia și apoi să scufundați din nou încet.
AVERTISMENT: Folosirea unei forțe excesive poate face ca lichidul opărit să iasă din vas.

⑥ Versiunea 1: Rotiți capacul pentru a deschide gura de scurgere, apoi turnați cafeaua.

Versiunea 2: Asigurați-vă că aveți capacul în poziție blocată înainte de a turna. Apăsați maneta de pe capacul de blocare pentru a deschide gura de scurgere, apoi turnați cafeaua.

⑦ **Curățare** – Deșurubați ansamblul filtrului și curățați unitatea pistonului după fiecare utilizare.
Doar filtrul, piesele din sticlă, plastic și crom pot fi spălate în mașina de spălat vase

⚠ INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- **Nu se utilizează pe aragaz.**
- **Verificați dacă paharul de laborator prezintă zgârieturi, fisuri sau ciobiri. Nu folosiți o oală care este zgâriată, ciobită sau crăpată. Înlocuiți paharul înainte de a folosi din nou oala.**
- **Țineți copiii la distanță în timpul utilizării. Apa fierbinte reprezintă un pericol pentru copiii mici!**
- **Nu permiteți copiilor să folosească acest aparat de cafea.**

⚠ PERICOL DE OPĂRIRE

- **Exercitarea unei forțe excesive de apăsare poate provoca stropirea cu lichid fierbinte din oală.**
- **Nu apăsați cu forță.**
- **Rotiți capacul pentru a închide gura de scurgere.**
- **Folosiți numai cafea măcinată grunjoasă.**

Slovenščina

Navodila za uporabo

Pred prvo uporabo naprave natančno preberite ta navodila.

Shranite ta navodila za bodočo uporabo.

① Verzija 1: Lonec postavite na suho, ravno in nedrsečo površino. Trdno držite ročaj, nato potegnite bat naravnost navzgor in iz lonca.

Verzija 2: Postavite lonec na suho, ravno, nedrsečo površino. Trdno držite ročaj. Pokrov obrnite v nasprotni smeri urinega kazalca, da se odklene, nato potegnite bat naravnost navzgor in ga izvlecite iz posode.

Opomba: Pred uporabo se prepričajte, da je filtrirna enota pravilno sestavljena.

② za vsako skodelico (1,25 dl) dajte v lonček 1 zaokroženo žlico ali 1 merico grobo mlete kave BODUM®.

POZOR: Uporabljajte samo grobo mleto kavo. Fino mleta kava lahko zamaši filter in povzroči visok pritisk. Aparat za kavo postavite na toplotno odporno, nedrsečo površino.

③ v lonec nalijte vročo (ne vrelo) vodo. Pustite najmanj 2,5 cm prostora na vrhu ali napolnite do črte MAX, če je označena. Tekočino premešajte s plastično žlico.

POZOR: Kovinske žlice lahko opraskajo ali okrušijo čašo in povzročijo poškodbe.

④ Verzija 1: Bat namestite na vrh lonca. Obrnite pokrov, da zaprete odprtino za izliv. (Ne velja za modele BRAZIL). Ne pritiskajte.

Verzija 2: Postavite bat na vrh lonca. Pokrov obrnite v smeri urinega kazalca, da se nežno zaskoči v ključavnico. Ne pritiskajte.

Kava naj se kuha vsaj 4 minute.

⑤ Ročaj lonca trdno primite tako, da je izliv obrnjen stran od vas, nato pa s težo roke rahlo pritisnite na vrh gumba, da bat spustite naravnost v lonec. Najboljše rezultate dosežete, če bat spuščate počasi in z minimalnim pritiskom. Če se filter zamaši ali postane težko potisniti bat navzdol, ga odstranite iz lonca, premešajte kavo in nato počasi znova potisnite.

OPOZORILO: Uporaba prekomerne sile lahko povzroči, da iz lonca izbruhne vrela tekočina.

⑥ Verzija 1: Obrnite pokrov, da odprete izliv, in nato nalijte kavo.

Verzija 2: Prepričajte se, da je pokrov pred nalivanjem v zaklenjenem položaju. Pritisnite vzvod na pokrovu s ključavnico, da odprete odprtino za izliv in nato nalijte kavo.

⑦ **Čiščenje** – Po vsaki uporabi odvijte sklop filtra in očistite batno enoto.

Samo filter, steklo, plastika in kromirani deli so primerni za pomivalni stroj.

⚠ VARNOSTNA NAVODILA

- **Ni za uporabo na štedilniku.**
- **Preverite, ali so v čaši praske, razpoke ali odkruški. Ne uporabljajte lonca, ki je opraskan, okrušen ali razpokan. Pred vnovično uporabo lonca namestite nadomestno čašo.**
- **Med uporabo naj v bližinine bo otrok. Vroča voda je nevarna za majhne otroke!**
- **Ne dovolite otrokom, da uporabljajo ta kavni aparat..**

⚠ NEVARNOST OPEKLIN

- **Prekomerna sila potiskanja lahko povzroči, da iz lonca brizga vroča tekočina.**
- **Ne potopite na silo.**
- **Obrnite pokrov, da zaprete izliv.**
- **Uporabljajte samo grobo mleto kavo.**

Varaosat
Rezervni dijelovi
Резервни части
Pótalkatrészek
Piese de schimb
Rezervni deli

Filter - 3 cup

Metallic filter:



Item number:
01-1503-16-611
(5.7 cm, 2¼ in)



Item number:
01-1503-16-612
(7 cm, 2¾ in)



Item number:
01-1503-16-613
(6.5 cm, 2½ in)

Plastic filter:



Item number:
V1503

Filter - 4 and **8 cup**

Metallic filter:



Item number:
01-1508-16-611
(8.6 cm, 3⅜ in)



Item number:
01-1508-16-612
(10 cm, 4 in)



Item number:
01-1508-16-613
(9.5 cm, 3¾ in)

Plastic filter:



Item number:
V1508-ISR

Filter - 12 cup

Metallic filter:



Item number:
01-1512-16-611
(10 cm, 4 in)



Item number:
01-1512-16-612
(12 cm, 4¾ in)



Item number:
01-1512-16-613
(11.5 cm, 4½ in)

Plastic filter:



Item number:
V2012-ISR

Beaker with Spout

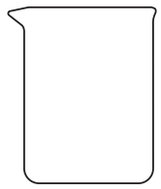
3 cup, 0.35 l, 12 oz



Glass:
Item number: 1503-10

Plastic:
Item number: 1503-10P

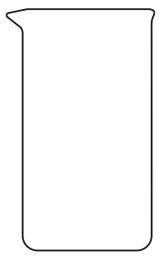
4 cup, 0.5 l, 17 oz



Glass:
Item number: 1504-10

Plastic:
Item number: 1504-10P

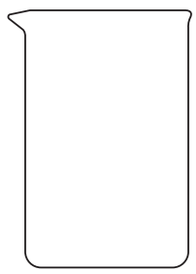
8 cup, 1.0 l, 34 oz



Glass:
Item number: 1508-10

Plastic:
Item number: 1508-10P

12 cup, 1.5 l, 51 oz

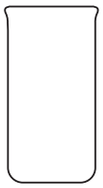


Glass:
Item number: 1512-10

Plastic:
Item number: 1512-10P

Beaker without Spout

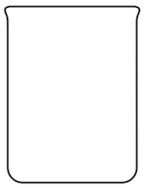
3 cup, 0.35 l, 12 oz



Glass:
Item number: 01-11080-10

Plastic:
Item number: 1503-10P-1

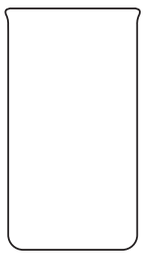
4 cup, 0.5 l, 17 oz



Glass:
Item number: 01-11142-10

Plastic:
Item number: 1504-10P-1

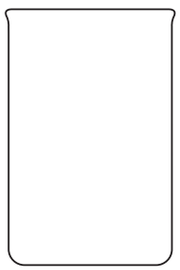
8 cup, 1.0 l, 34 oz



Glass:
Item number: 01-10945-10

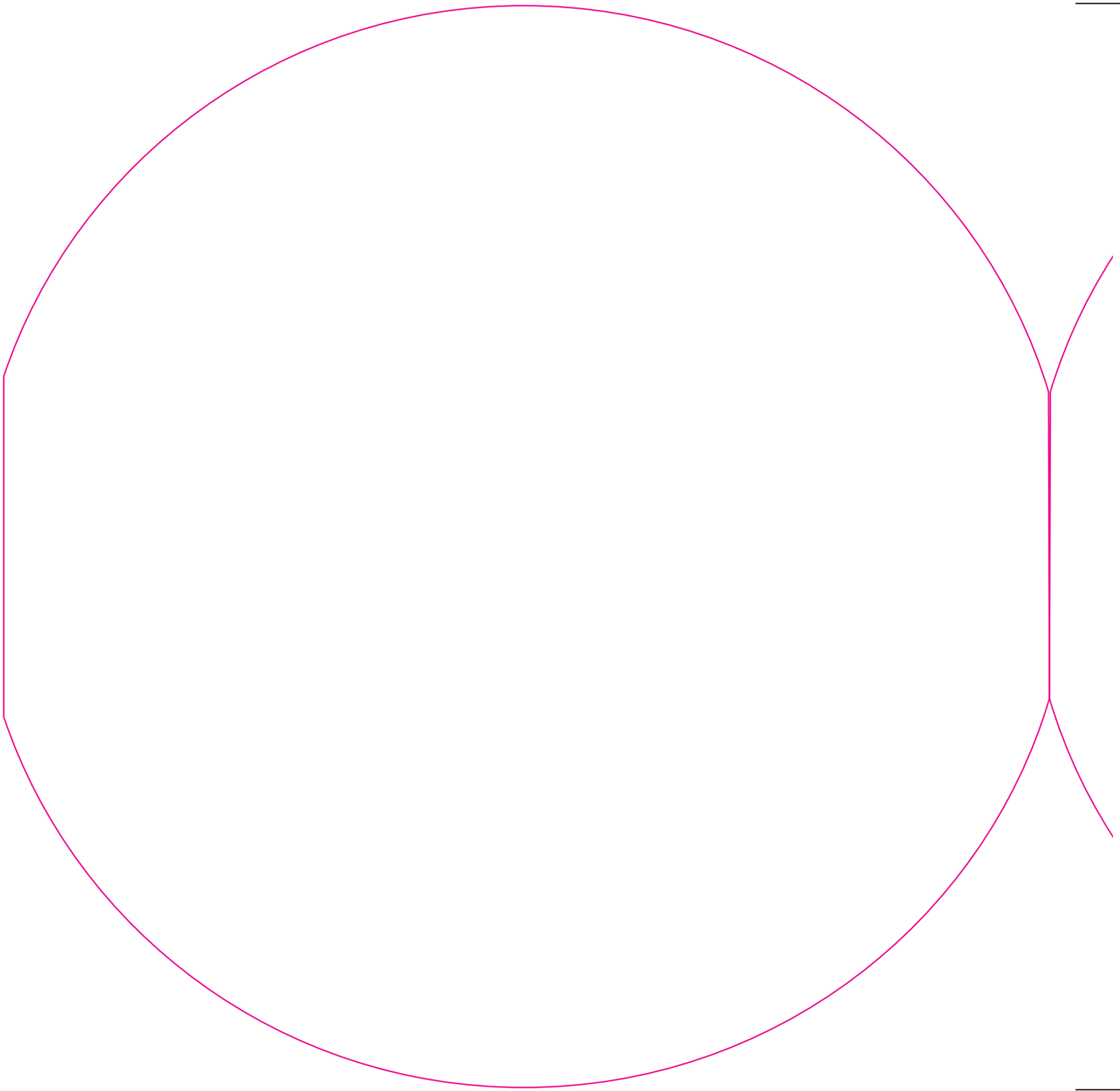
Plastic:
Item number: 1508-10P-1

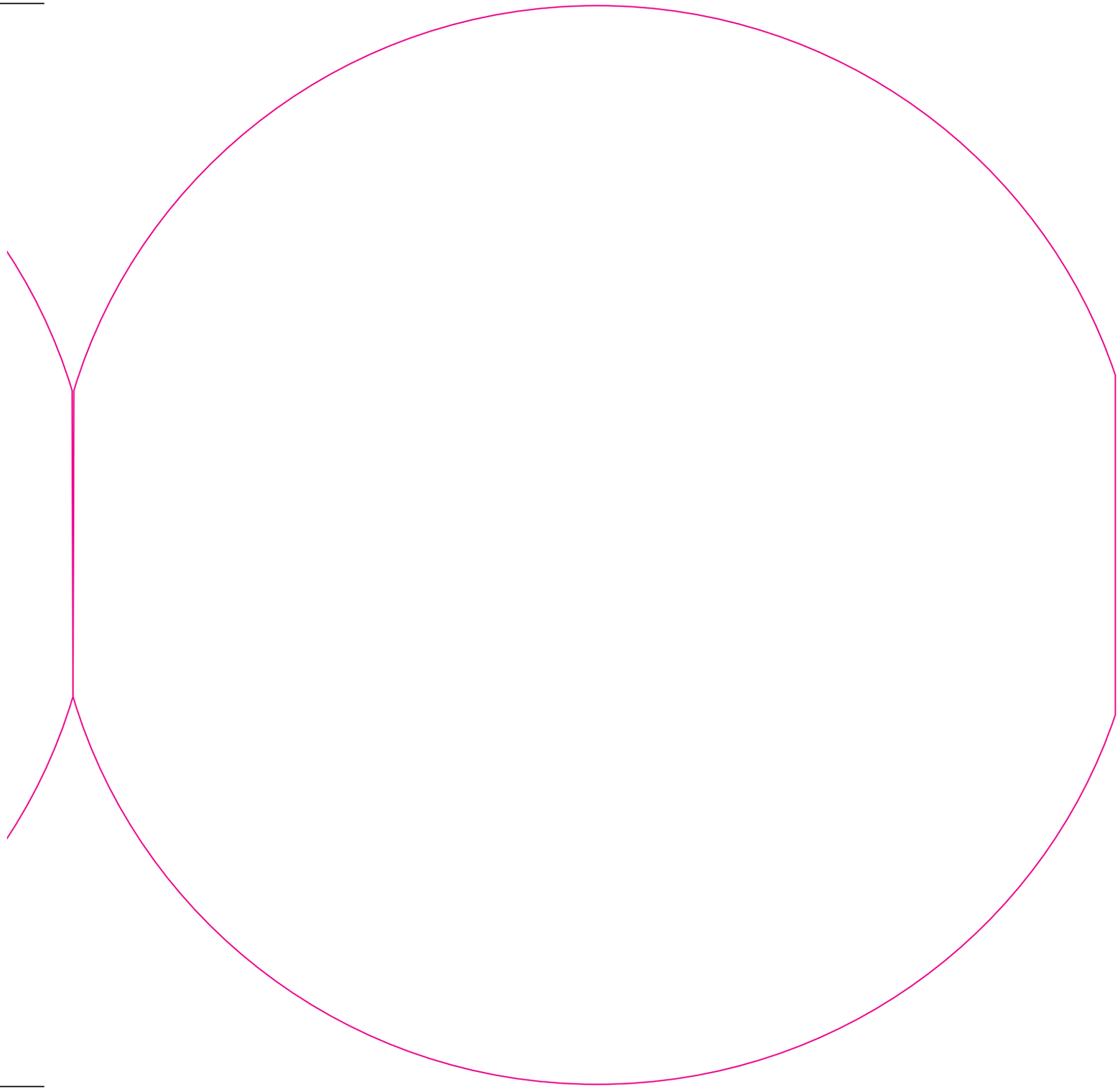
12 cup, 1.5 l, 51 oz



Glass:
Item number: 01-11081-10

Plastic:
Item number: 1512-10P-1





Pressopannut	**Suomi**	Käyttöohjeet
French Press aparati za pripremu kave	**Hrvatski**	Upute za uporabu
Кафепреси French Press	**български**	Инструкции за употреба
Francia dugattyús kávéfőzők	**Magyar**	Használati útmutató
Aparate de cafea de tip French Press	**Română**	Instrucțiuni de utilizare
Aparati za kavo French Press	**Slovenščina**	Navodila za uporabo

www.**bodum**.com

ZP2023-000001-LIDL

V1.20260904